

«Effetti diretti»

Sent. Van Gend & Loos

"LA PRIMA QUESTIONE ... CONSISTE NELLO STABILIRE SE L' ARTICOLO 12 DEL TRATTATO ABBIA EFFICACIA IMMEDIATA NEGLI ORDINAMENTI INTERNI DEGLI STATI MEMBRI, ATTRIBUENDO AI SINGOLI DEI DIRITTI SOGGETTIVI CHE IL GIUDICE NAZIONALE HA IL DOVERE DI TUTELARE."

Questo è il testo dell'ex art. 12 Tr. :

“Gli Stati membri si astengono dall'introdurre tra loro nuovi dazi doganali all'importazione e all'esportazione o tasse di effetto equivalente e dall'aumentare quelli che applicano nei loro rapporti commerciali reciproci.”

"PER ACCERTARE SE LE DISPOSIZIONI DI UN TRATTATO INTERNAZIONALE ABBIANO TALE VALORE, SI DEVE AVER RIGUARDO ALLO SPIRITO, ALLA STRUTTURA ED AL TENORE DI ESSO."

"LO SCOPO DEL TRATTATO CEE, CIOE L' INSTAURAZIONE DI UN MERCATO COMUNE IL CUI FUNZIONAMENTO INCIDE DIRETTAMENTE SUI SOGGETTI DELLA COMUNITA, IMPLICA CHE ESSO VA AL DI LA' DI UN ACCORDO CHE SI LIMITASSE A CREARE DEGLI OBBLIGHI RECIPROCI FRA GLI STATI CONTRAENTI."

"È CONFERMATO DAL PREAMBOLO DEL TRATTATO IL QUALE, OLTRE A MENZIONARE I GOVERNI, FA RICHIAMO AI POPOLI".

"È confermato dal Preambolo del Trattato il quale, oltre a menzionare i Governi, fa richiamo ai Popoli.

piu concretamente ancora, dalla instaurazione di organi investiti istituzionalmente di poteri sovrani da esercitarsi nei confronti sia degli Stati membri sia dei loro cittadini"

"Va poi rilevato che i cittadini degli Stati membri della Comunità collaborano, attraverso il PARLAMENTO EUROPEO e il COMITATO ECONOMICO E SOCIALE, alle attività della Comunità stessa"

"Oltraccio', la funzione attribuita alla CORTE DI GIUSTIZIA dall' art. 177... costituisce la riprova del fatto che gli Stati hanno riconosciuto al diritto comunitario un' autorità tale da poter esser fatto valere dai loro cittadini davanti a detti giudici"

"La Comunità costituisce un **ordinamento giuridico di nuovo genere nel campo del diritto internazionale, a favore del quale gli Stati hanno rinunciato, anche se in settori limitati, ai loro poteri sovrani, ordinamento che riconosce come soggetti, non soltanto gli Stati membri ma anche i loro cittadini"**

"Pertanto il diritto comunitario, indipendentemente dalle norme emananti dagli Stati membri, nello stesso modo in cui impone ai singoli degli obblighi, attribuisce loro dei diritti soggettivi."

"Si deve ritenere che questi (i diritti soggettivi) sussistano, non soltanto nei casi in cui il Trattato espressamente li menziona, ma anche come contropartita di precisi obblighi imposti dal Trattato ai singoli, agli stati membri o alle istituzioni comunitarie"

"Va rilevato che l' art. 9 - secondo il quale la Comunità è fondata su un' unione doganale - sancisce come principio fondamentale il divieto di... dazi e tasse.

Il disposto dell'art. 12 pone un divieto chiaro e incondizionato che si concreta in un obbligo non già di fare, bensì di non fare. A questo obbligo non fa riscontro alcuna facoltà degli Stati di subordinarne l' efficacia all' emanazione di un provvedimento di diritto interno.

Il divieto dell' art. 12 è per sua natura perfettamente atto a produrre direttamente degli effetti sui rapporti giuridici intercorrenti fra gli Stati membri ed i loro amministrati."